



Puzzle Beezz



GA346



CZ

p. 5

ES

p. 3

NL

p. 2

DE

p. 2

FR

p. 3

PT

p. 4

EN

p. 2

IT

p. 3

SK

p. 6

HEB

p. 7



NL Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **EN** Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard. **FR** Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Danger d'étouffement. **DE** Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. **DA** Advarsel. Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningsfare. **EE** Hoiatus. Ei ole sobiv alla 36 kuu vanustele lastele. Väiksesed osad. Kägistamisoht **FIN** Varoitus. Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. **GRE** Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά μέρη. Κίνδυνος πνιγμού. **IT** Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento. **NO** Advarsel. Ikke egnert for barn under 36 måneder. Små deler. Kvelningsfare. **PL** Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Male części. Niebezpieczenstwo udławienia się. **PT** Atenção. Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Pequenas partes. Risco de asfixia. **RO** Avertisment. Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni. Părti mici. Pericol de sufocare internă. **SL** Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Majhni deli. Nevarnost zadušitve zaradi tujka. **ES** Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. **SV** Varning. Inte lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk.

Copyright © 2024 by BuitenSpeel B.V. / All right reserved.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of BuitenSpeel B.V.

BuitenSpeel B.V. | Nieuwe Gracht 45 -47 | 2011 ND Haarlem | The Netherlands





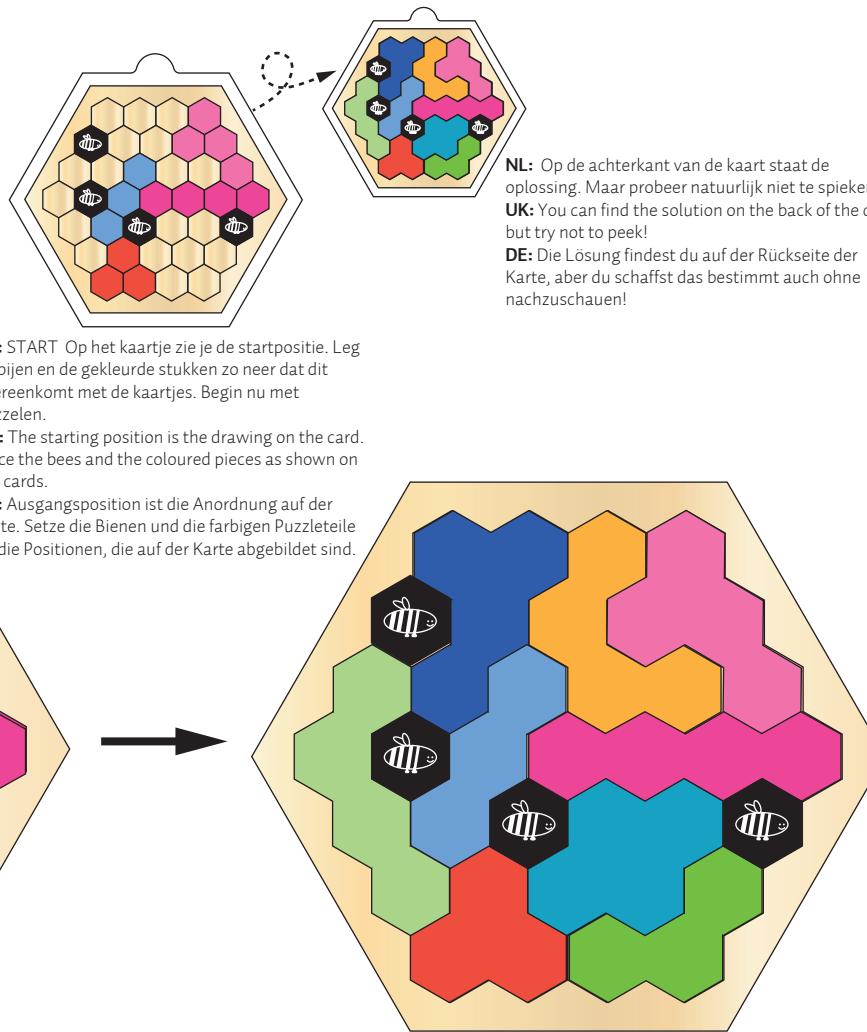
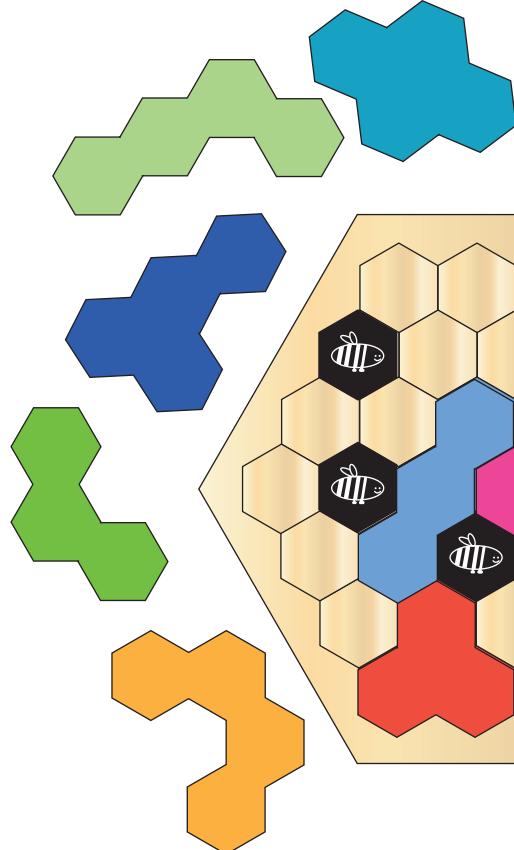
Puzzle Beeeeezzz

nr. GA346

NL Doel van het spel is om alle stukjes zo terug te leggen dat de complete honingraad weer is gevuld.

UK The main objective of the game is to fill the honeycomb with all the puzzle pieces.

DE Ziel des Spiels ist es, alle Puzzleteile im Bienenstock unterzubringen.



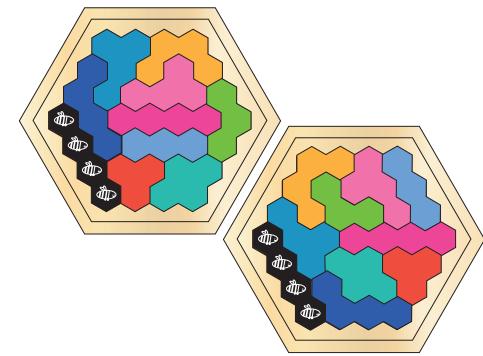
NL: START Op het kaartje zie je de startpositie. Leg de bijen en de gekleurde stukken zo neer dat dit overeenkomt met de kaartjes. Begin nu met puzzelen.

UK: The starting position is the drawing on the card. Place the bees and the coloured pieces as shown on the cards.

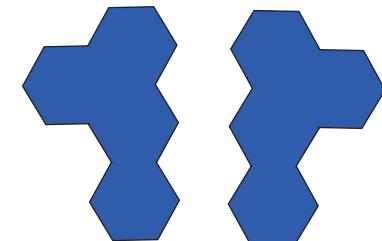
DE: Ausgangsposition ist die Anordnung auf der Karte. Setze die Bienen und die farbigen Puzzleteile an die Positionen, die auf der Karte abgebildet sind.

NL: Op de achterkant van de kaart staat de oplossing. Maar probeer natuurlijk niet te spieken!
UK: You can find the solution on the back of the card, but try not to peek!
DE: Die Lösung findest du auf der Rückseite der Karte, aber du schaffst das bestimmt auch ohne nachzuschauen!

NL: Soms zijn er meerder oplossingen mogelijk.
UK: Sometimes there are multiple solutions possible.
DE: Manchmal sind mehrere Lösungen möglich.



NL: Let op dat stukje ook omgedraaid kunnen worden.
UK: Sometimes there are multiple solutions possible.
DE: Manchmal sind mehrere Lösungen möglich.





Puzzle Beeezzz

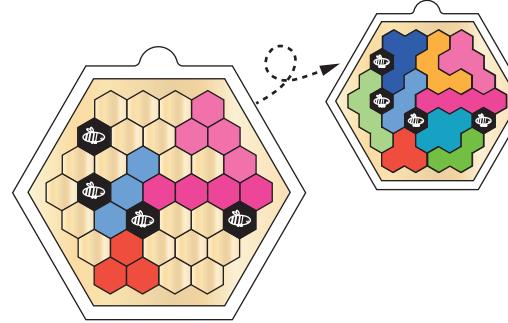
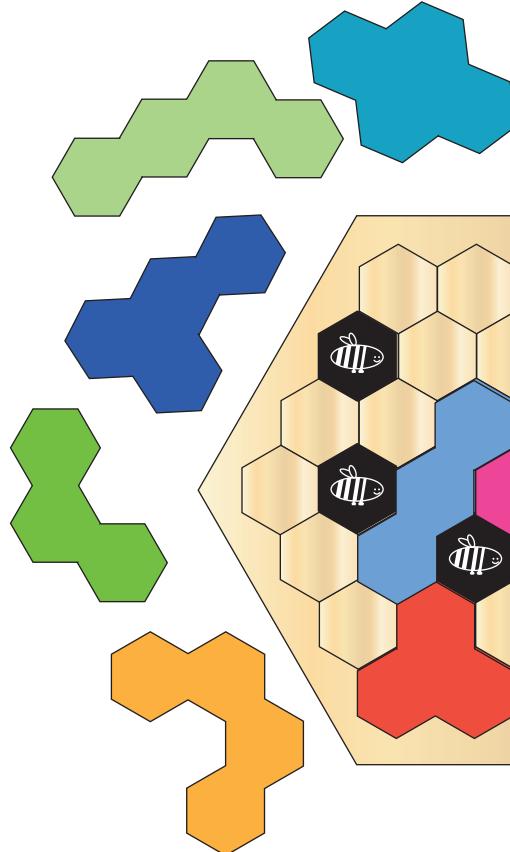
nr. GA346

NL Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
EN Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
FR Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Danger d'étouffement.
DE Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
DA Advarsel. Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningsfare.
FIN Varoitus. Ei sovellu alle 36 vuosia ikäisille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.
GRE Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά των 36 μηνών. Μικρά μέρη. Κινδυνός πνιγμού.
IT Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento.
NO Advarsel. Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. Kvelningsfare.
PL Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się.
PT Atenção. Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Pequenas partes. Risco de asfixia.
RO Avertisment. Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni. Părți mici. Pericol de sufocare internă.
SL Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Majhni deli. Nevarnost zadržiťe zaradi tujka.
ES Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento.
SV Varning. Inte lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk.

FR L'objectif principal de ce jeu est de remplir les alvéoles à l'aide de toutes les pièces du puzzle.

IT Lo scopo del gioco è riempire l'alveare con i pezzi del puzzle.

ES El objetivo principal del juego es llenar el panal con todas las piezas del puzzle.



FR: La position de départ est indiquée par le dessin sur la carte. Placez les abeilles et les pièces de couleur tel qu'indiqué sur les cartes.

IT: La posizione di partenza è il disegno sulla tessera. Posiziona le api e i pezzi colorati come indicato sulle tessere.

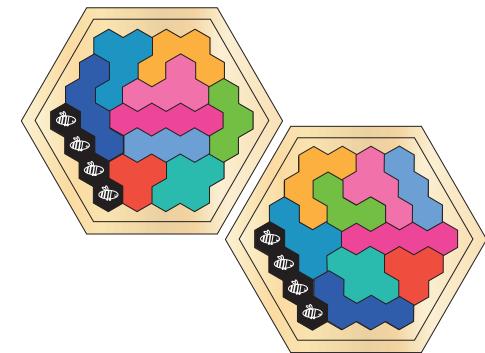
ES: La posición de inicio es el dibujo de la carta. Coloca las abejas y las piezas de colores como se muestra en las cartas.

FR: Vous pouvez trouver la solution au dos de la carte, mais essayez de ne pas y jeter un coup d'œil !

IT: Troverai la soluzione sul retro della tessera, ma cerca di non sbirciare!

ES: En la parte posterior de la carta encontrarás la solución, ¡pero intenta no mirarla!

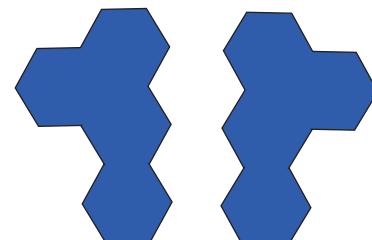
FR: Plusieurs solutions sont parfois possibles.
IT: A volte ci sono più soluzioni.
ES: A veces hay varias soluciones posibles.



FR: Démarrer le puzzle. Notez que les pièces peuvent aussi être retournées.

IT: Inizia con il puzzle. Osserva che i pezzi possono anche essere capovolti.

ES: Empieza con el puzzle. Ten en cuenta que también puedes dar la vuelta a las piezas.



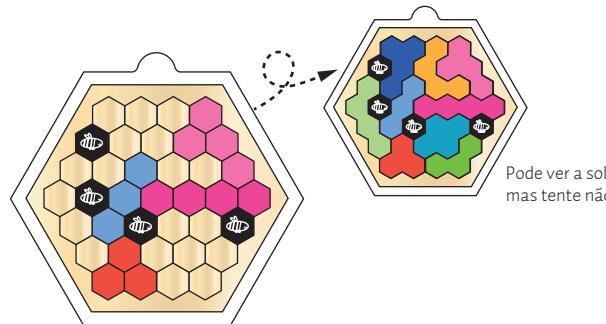
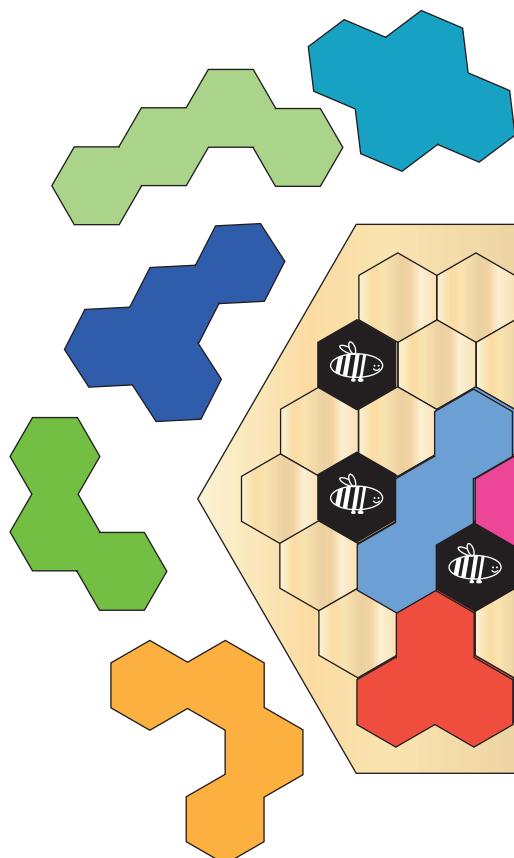


PT Puzzle Beeeeezzz

nr. GA346

Aviso. Não recomendado para crianças com menos de 36 meses. Partes pequenas. Perigo de sufocamento.

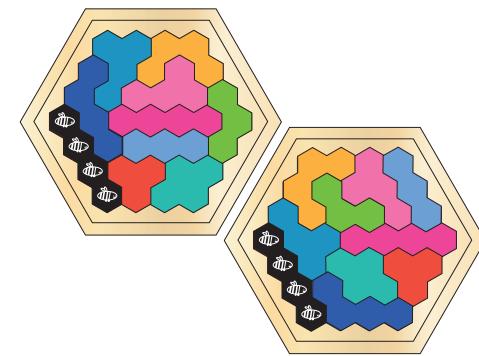
O objectivo do Jogo
é preencher a colmeia na totalidade.



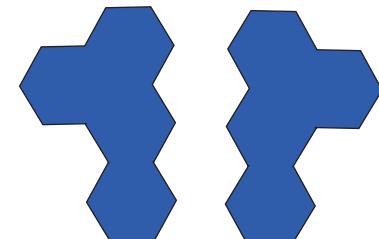
Comece o jogo por colocar as peças coloridas e as abelhas da forma indicada na carta.

Pode ver a solução na parte de trás da carta mas tente não espreitar!

Às vezes há mais do que uma maneira de resolver o puzzle.



Às vezes há formas diferentes de usar as peças.





CZ Logické puzzle - včelky

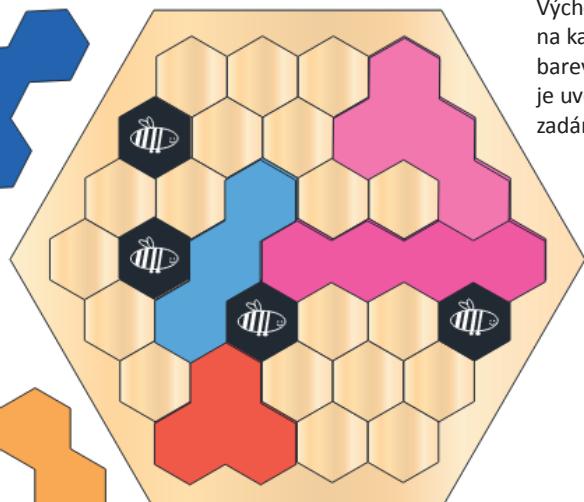
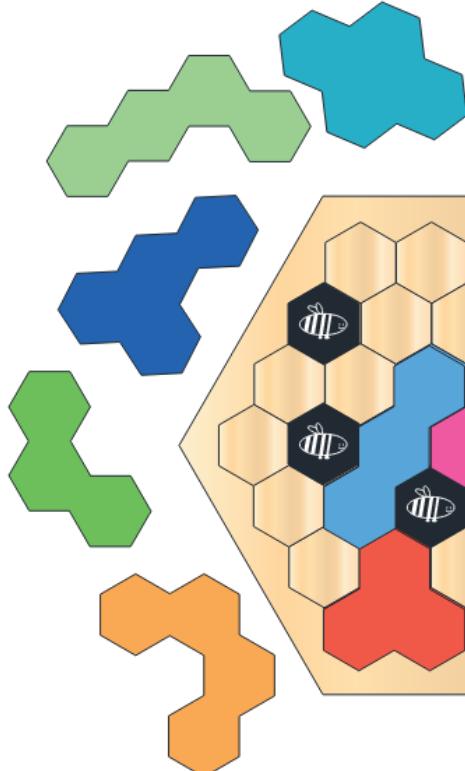
nr. GA346

Věk: od 8 let

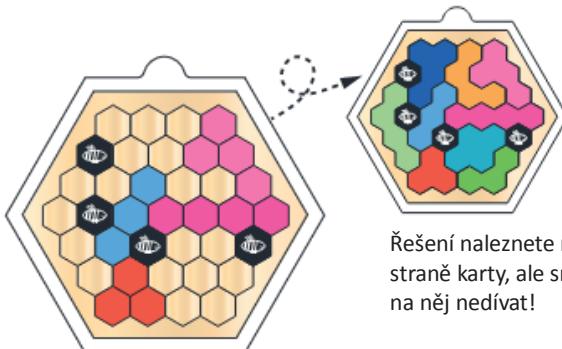
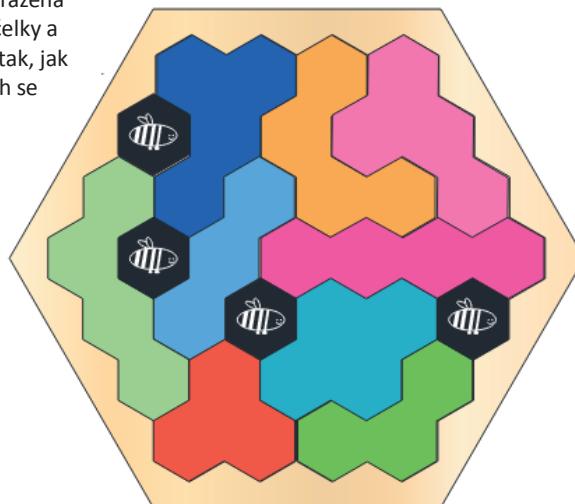
Počet hráčů: 1 hráč

Obsah hry: 1 dřevěná základna, 9 dřevěných dílků, 4 včelky, 30 karet se zadáním

Cíl hry: Vyplnit včelí úl všemi dílkami.



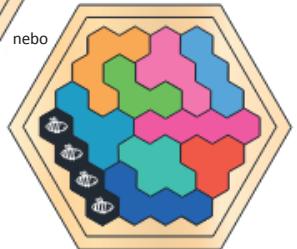
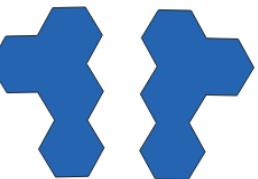
Výchozí pozice je zobrazena na kartě. Umísteť včelky a barevné díly do úlu tak, jak je uvedeno na kartách se zadáním.



Řešení naleznete na zadní straně karty, ale snažte se na něj nedívat!



Někdy má úloha více možných řešení.



Upozornění: Nevhodné pro děti do 36 měsíců, obsahuje malé části, které mohou děti vdechnout nebo spolknout. Hrozí udušení.



SK Logické puzzle - včielky

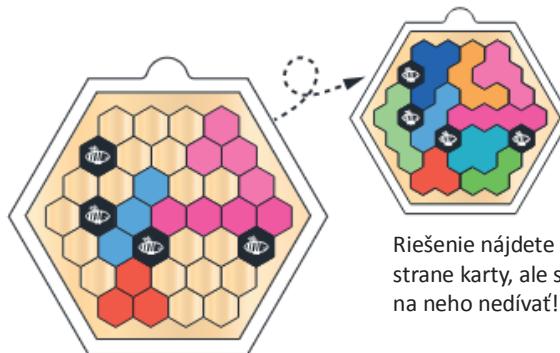
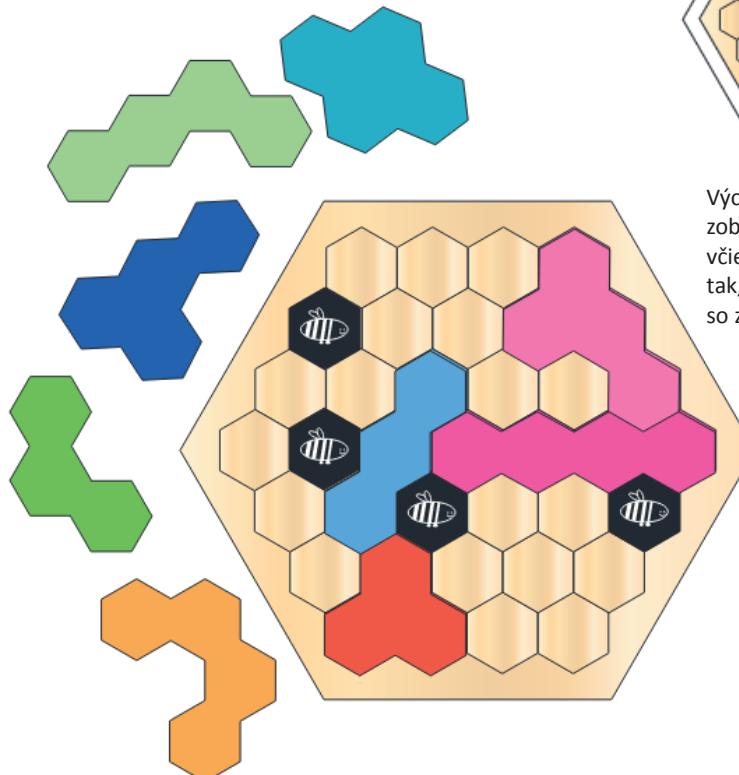
nr. GA346

Vek: od 8 rokov

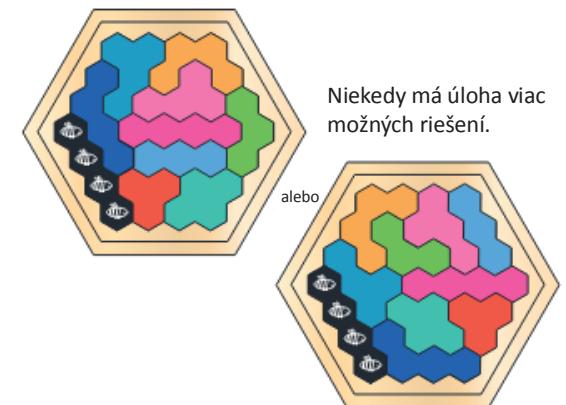
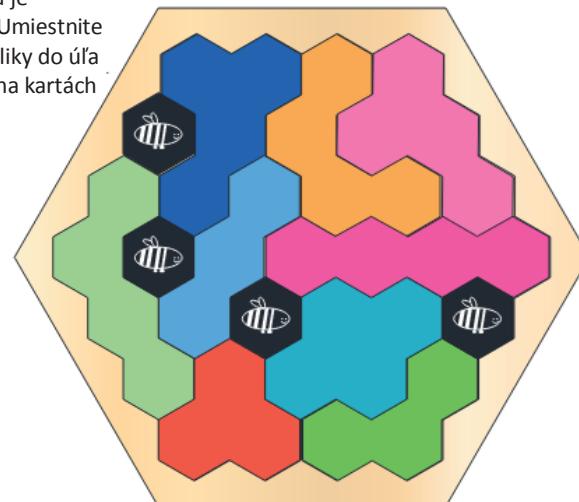
Počet hráčov: 1 hráč

Obsah hry: 1 drevená základňa, 9 drevených dielikov, 4 včielky, 30 kariet so zadaním

Cieľ hry: Vyplniť včelí úľ všetkými dielikmi.



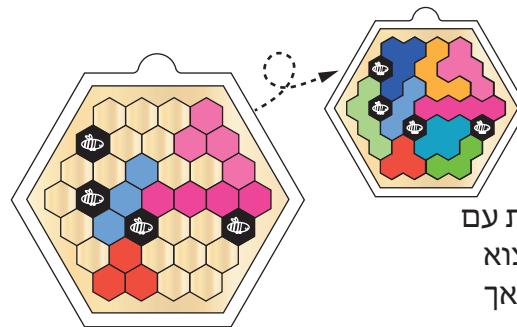
Riešenie nájdete na zadnej strane karty, ale snažte sa na neho nedívať!



Upozornenie: Nehodné pre deti do 36 mesiacov, obsahuje malé časti, ktoré môžu deti vdýchnúť alebo prehltnúť. Hrozí udusenie.

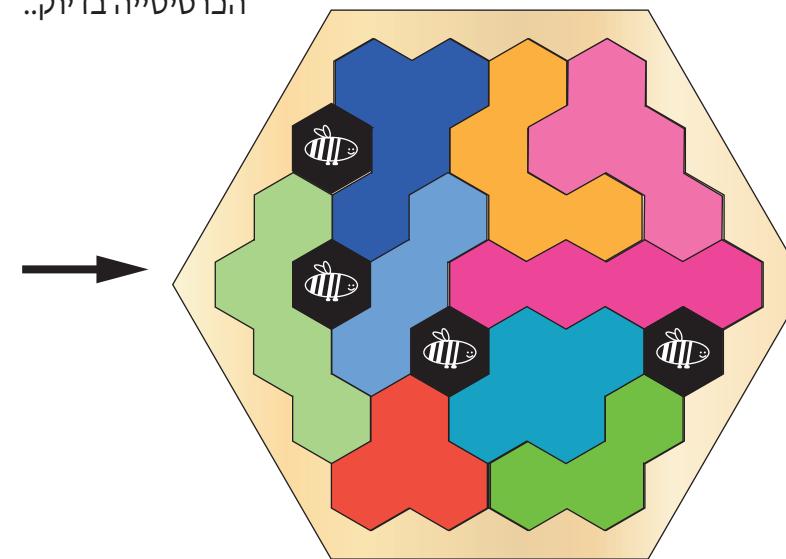
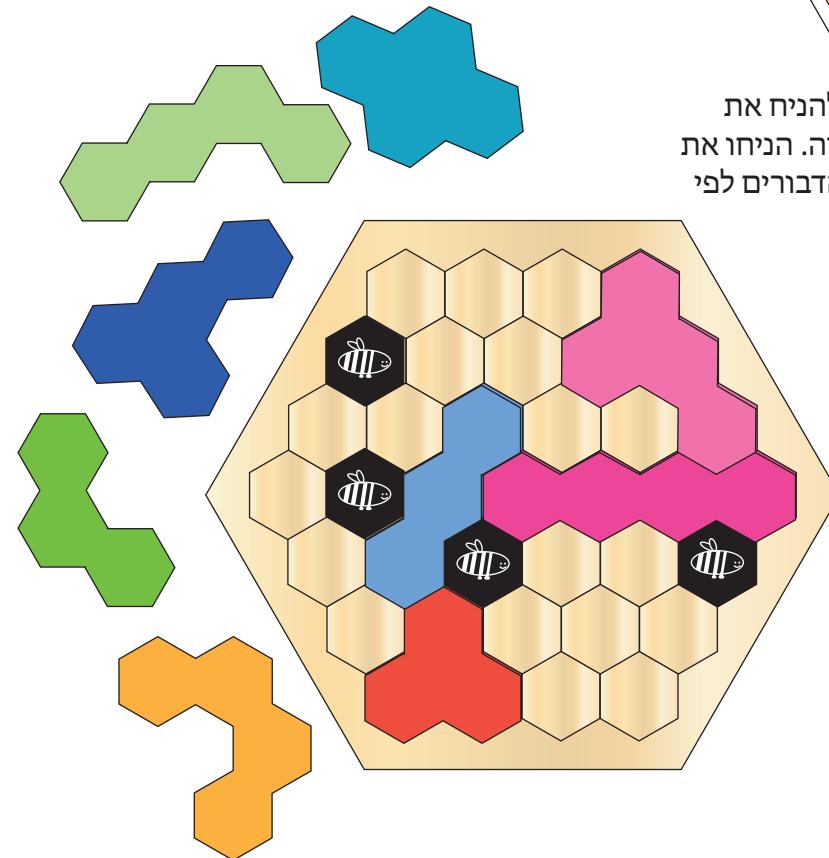
ע^K

מטרת המשחק
היא למלא את כל הכוורת בכל החלקים של המשחק.



בעת עלייכם למלא את הכוורת עם
כל שאר החלקי מ. תוכלו למצוא
את הפתרון בגב הברטיסייה, אך
נסו לא להציג!

נקודת ההתחלה היא להנίיח את
החלקים לפי הברטיסייה. הניחו את
החלקים הצבעוניים והדבורים לפי
הברטיסייה בדיקוק.



לפעמים ישנים כמה אפשרויות
שונות של פתרו ו לפאזל.

